TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THUỶ NGUYÊN** **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 21/2024/HS-ST
Ngày 25 - 01 - 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THUỶ NGUYÊN, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Đinh Thị Mến.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Phạm Văn Sóng

2. Ông Doãn Văn Sáng

- Thư ký phiên toà: Ông Phùng Thế Thành – Thư ký Toà án nhân dân huyện Thuỷ Nguyên, thành phố Hải Phòng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuỷ Nguyên, thành phố Hải Phòng tham gia phiên toà: Bà Bùi Thị Thuý - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 01 năm 2024, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Thuỷ Nguyên, Hải Phòng, Tòa án nhân dân huyện Thuỷ Nguyên xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 184/2023/TLST-HS ngày 22 tháng 12 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 08/2024/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 01 năm 2024, đối với bị cáo:

Nguyễn Văn M, sinh năm 1979, tại Hải Phòng; Nơi cư trú: Thôn 7, xã M, huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng; Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 10/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn Q, sinh năm 1952 và bà Vũ Thị T, sinh năm 1954; Gia đình có 05 chị em, bị cáo là con thứ tư; họ tên vợ: Trần Thị T, sinh năm 1988; bị cáo có 02 con, con lớn sinh năm 2010, con nhỏ sinh năm 2021; tiền án; tiền sự: Không. Bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giữ từ ngày 03/8/2023 đến ngày 09/8/2023 chuyển tạm giam; có mặt.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

- Anh Đồng Văn T, sinh năm 1985; địa chỉ: TDP Q, thị trấn M, huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 09 giờ 45 phút ngày 03/8/2023, tại khu vực đường liên xã M đi thị trấn M thuộc thôn 10, xã M, huyện Thuỷ Nguyên, Hải Phòng, Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma tuý, Công an huyện Thuỷ Nguyên phối hợp với Công an xã M phát hiện bắt quả tang Nguyễn Văn M có hành vi bán trái phép chất ma tuý cho Đồng Văn T, sinh năm: 1985, nơi cư trú: tổ dân phố Q, thị trấn M, huyện Thuỷ Nguyên, Hải Phòng và Cao Văn H, sinh năm: 1986, nơi cư trú: thôn 8, xã L, huyện Thuỷ Nguyên, Hải Phòng. Thu giữ tại lòng bàn tay trái Đồng Văn T 01 gói giấy màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng (nghi là chất ma túy), tại túi quần phía trước bên phải Đồng Văn T đang mặc 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu đen gắn sim số 0589.654.931, tại túi áo khoác phía trước bên trái của Nguyễn Văn M đang mặc có số tiền 200.000 đồng, 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, vỏ nhựa màu xanh gắn sim số 0934.260.959 đã qua sử dụng và 01 chiếc xe mô tô biển kiểm soát: 12D1-102.63 đã qua sử dụng của Nguyễn Văn M. Cơ quan Công an đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ vật chứng để điều tra, giải quyết (bút lục từ số 14 đến 17).

Khám xét khẩn cấp nơi ở và khu vực có liên quan của Nguyễn Văn M tại thôn 7, xã M, huyện Thuỷ Nguyên, Hải Phòng, Cơ quan điều tra phát hiện, thu giữ tại khay nhựa màu xanh để trên mặt tủ nhựa trong phòng ngủ của Nguyễn Văn M 02 gói giấy màu trắng bên trong đều chứa chất bột màu trắng (nghi là chất ma túy); 01 kéo; 01 dao lam đều đã qua sử dụng (bút lục số 20, 21).

Tại Kết luận giám định số 653/KL-KTHS ngày 05/8/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hải Phòng kết luận: chất bột màu trắng thu giữ trên người Đồng Văn T là ma túy, có khối lượng là 0,02 gam, loại Heroine, chất bột màu trắng thu giữ khi khám xét nơi ở của Nguyễn Văn M là ma túy, có khối lượng là 0,16 gam, loại Heroine (bút lục số 27).

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Văn M khai nhận: Do bản thân nghiện ma tuý Heroine nên M T mua ma tuý về chia nhỏ bán lại cho các đối tượng nghiện khác kiếm tiền chênh lệch để mua ma túy sử dụng cho bản thân. Sáng ngày 01/8/2023, M một mình sang khu vực C, Quận Ngô Quyền, Hải Phòng mua của một người đàn ông không quen biết 03 gói ma tuý Heroine với giá 300.000đồng/gói. Sau khi mua được ma tuý M mang về nhà chia thành 09 gói để bán với giá 200.000 đồng/gói. Sáng ngày 03/8/2023, M đang ở nhà thì nhận được điện thoại của Đồng Văn T hỏi mua 01 gói ma túy Heroine. M đồng ý bán với giá 200.000 đồng/gói và hẹn T đến đoạn đường liên xã thuộc khu vực thôn 10, xã M để giao dịch. Đến điểm hẹn, M gặp T và 01 người khác đi cùng sau này biết tên là Cao Văn H. T đưa cho M 200.000 đồng, M nhận tiền rồi đưa lại cho T 01 gói Heroine thì bị Cơ quan

Công an phát hiện bắt quả tang thu giữ vật chứng. Ngoài ra, cũng với cách thức giao dịch mua bán ma túy như trên Nguyễn Văn M đã 02 lần bán trái phép chất ma tuý cho người khác như sau:

Lần thứ nhất: khoảng 20 giờ ngày 01/8/2023 tại đường liên xã thuộc khu vực thôn 10, xã M, huyện Thuỷ Nguyên, Hải Phòng, M bán cho Đồng Văn T và Lê Văn X, sinh năm 1981, trú tại: thị trấn M, huyện Thủy Nguyên 01 gói ma tuý heroine với giá 200.000 đồng.

Lần thứ hai: khoảng 17 giờ ngày 02/8/2023 tại đường liên xã thuộc khu vực thôn 10, xã M, huyện Thuỷ Nguyên, Hải Phòng, M bán cho Đồng Văn T và Hoàng Phú Trường, sinh năm 1991, trú tại: xã C, huyện Thủy Nguyên 01 gói ma tuý heroine với giá 200.000 đồng.

Số ma túy thu giữ khi khám xét nơi ở của Nguyễn Văn M là của M để bán cho các đối tượng nghiện khác (bút lục từ số 117 đến 131).

Các đối tượng Đồng Văn T, Cao Văn Hà, Lê Văn Xuyên và Hoàng Phú Trường khai nhận phù hợp với lời khai của M. Các đối tượng góp chung tiền để mua ma túy. Sau khi mua được ma túy, các đối tượng chia nhau và tự sử dụng hết (bút lục số 53 đến 58; 66 đến 69; 76 đến 79; 89 đến 92).

Lời khai của bị can Nguyễn Văn M phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản khám xét, lời khai người làm chứng, người chứng kiến (bút lục số 28 đến 39), Kết luận giám định, vật chứng thu giữ cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Vật chứng của vụ án gồm: 01 phong bì niêm phong số 653MT/PC09 ngày 05/8/2023 của Phòng kỹ thuật Hình sự - Công an thành phố Hải Phòng (chứa chất ma túy còn lại là 0,09 gam heroine và vỏ bao bì còn lại sau giám định); số tiền 200.000 đồng, 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, vỏ nhựa màu xanh, gắn sim số: 0934.260.959 thu giữ của Nguyễn Văn M; 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, vỏ nhựa màu đen, gắn sim số: 0589.654.931 thu giữ của Đồng Văn T; 01 kéo, 01 dao lam đã qua sử dụng chuyển Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thủy Nguyên quản lý.

Tại bản Cáo trạng số 12/CT- VKSTN ngày 21/12/2023 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Thuỷ Nguyên, thành phố Hải Phòng đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn M về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" quy định tại điểm b, c khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Văn M đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội đúng như nội dung bản cáo trạng đã nêu và đề nghị Hội đồng xét xử, xử phạt các bị cáo mức án nhẹ nhất để các bị cáo sớm trở về với gia đình và xã hội.

Tại phiên toà Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuỷ Nguyên, thành phố Hải Phòng trình bày lời luận tội đối với bị cáo, giữ nguyên quan điểm truy tố về tội danh đối với bị cáo Nguyễn Văn M; Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử:

Căn cứ điểm b, c khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Văn M từ 09 năm đến 10 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma tuý, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ 03/8/2023.

Về hình phạt bổ sung: Đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo Nguyễn Văn M.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị, Hội đồng xét xử căn cứ Điều 41 của Bộ luật hình sự và Điều Bộ luật tố tụng hình sự tuyên: Tịch thu tiêu huỷ phong bì niêm phong số 653MT/PC09 chứa chất ma tuý còn lại 0,09gam Heroin và vỏ bao bì còn lại sau giám định và tịch thu tiêu huỷ 01 kéo, 01 dao lam đã qua sử dụng tại Biên bản giao nhận vật chứng và phiếu nhập kho ngày 21/12/2023. Tịch thu phát mại sung quỹ Nhà nước 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, vỏ nhựa màu xanh, gắn sim số: 0934.260.959 thu giữ của Nguyễn Văn M và 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, vỏ nhựa màu đen, gắn sim số: 0589.654.931 thu giữ của Đồng Văn T tại Biên bản giao nhận vật chứng và phiếu nhập kho ngày 21/12/2023; tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 200.000 đồng thu giữ của Nguyễn Văn M là tiền bị cáo vừa giao dịch bán ma tuý cho Đồng Văn T; truy thu số tiền 400.000 đồng bị cáo bán ma tuý cho Đồng Văn T, Lê Văn Xuyên, Hoàng Phú Trường vào các ngày 01, 02/8/2023.

Về án phí: Buộc các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tính hợp pháp của những chứng cứ, tài liệu do Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Thuỷ Nguyên, Điều tra viên; Viện Kiểm sát nhân dân huyện

Thuỷ Nguyên, Kiểm sát viên thu thập, do người tiến hành tố tụng, người tham gia tố tụng khác thu thập, cung cấp đều tuân thủ đúng các quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự, không ai có ý kiến hoặc khiếu nại do đó các tài liệu, chứng cứ được thu thập có trong hồ sơ vụ án đều hợp pháp.

[3] Về tội danh: Lời khai của bị cáo Nguyễn Văn M tại phiên toà phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thuỷ Nguyên, lời khai của người làm chứng, biên bản bắt người phạm tội quả tang, sơ đồ vị trí, biên bản khám xét, vật chứng thu giữ Kết luận giám định số 653MT/PC09 ngày 05/8/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hải Phòng và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được xem xét và công bố công khai tại phiên toà đã có đủ căn cứ kết luận: Do nghiện ma tuý để có tiền mua ma tuý sử dụng, bị cáo đã có hành vi mua ma tuý về chia nhỏ ra bán lại cho các đối tượng nghiện khác để kiếm lời. Trong thời gian các ngày từ 01/8/2023 đến 03/8/2023, Nguyễn Văn M đã 03 lần bán trái phép chất ma túy loại ma tuý Heroine cho Đồng Văn T, Lê Văn X, Hoàng Phú T, và Cao Văn H, bị cơ quan Công an phát hiện bắt quả tang vào hồi 09 giừo 45 phút, ngày 03/8/2023. Lượng ma tuý cơ quan công an thu giữ là 0,18gam, loại Heroin. Vì vậy đủ cơ sở kết luận Nguyễn Văn M phạm tội "Mua bán trái phép chất ma tuý" với tình tiết định khung hình phạt "Phạm tội 02 lần trở lên" và tình tiết định khung "Đối với 02 người trở lên" theo quy định tại điểm b, c khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Bản cáo trạng số 12/CT-VKSTN ngày 21 tháng 12 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thủy Nguyên truy tố bị cáo như đã nêu trên là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến sự độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma tuý, vi phạm các chính sách pháp luật của Nhà nước về phòng chống ma túy. Bị cáo nhận thức rõ tác hại của ma túy nhưng không có ý thức phòng tránh mà đã coi T pháp luật cất giấu ma túy để bán kiếm lời gây mất trật tự an ninh xã hội và còn là nguyên nhân gây ra các loại tội phạm khác.Vì vậy cần xem xét khi quyết định hình phạt.

[5] Xem xét đánh giá các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nhân thân bị cáo, tính chất vụ án và quyết định hình phạt:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Nguyễn Văn M không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Ngoài ra gia đình bị cáo Nguyễn

Văn M có bác ruột là Liệt sỹ và gia đình bị cáo hiện đang thờ cúng Liệt sỹ, vì vậy bị cáo được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[6] Về áp dụng hình phạt chính: Căn cứ tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của người có hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của các bị cáo, Hội đồng xét xử thấy bị cáo Nguyễn Văn M có hành vi bán ma tuý nhiều lần, cho nhiều người (03 lần), vì vậy cần xử phạt bị cáo hình phạt tù theo đề nghị của đại diện Viện Kiểm sát, bảo đảm trừng trị người phạm tội, đồng thời bảo đảm giáo dục bị cáo ý thức tuân theo pháp luật, ngăn ngừa bị cáo phạm tội mới và giáo dục người khác tôn trọng pháp luật, phòng ngừa, đấu tranh phòng chống tội phạm.

[7] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 251, Bộ luật hình sự, bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền. Xét bị cáo không có nghề nghiệpvà không có thu nhập nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[8] Về xử lý vật chứng: Các vật chứng cần xử lý tại Biên bản giao nhận vật chứng và phiếu nhập kho ngày 21/12/2023 gồm có:

01 phong bì niêm phong số 653MT/PC09 chứa chất ma tuý còn lại 0,09 gam Heroin và vỏ bao bì còn lại sau giám định, ma tuý là chất thuộc danh mục nhà nước cấm lưu hành, nên cần tuyên tịch thu tiêu huỷ.

01 kéo, 01 dao lam đã qua sử dụng, đây là các công cụ bị cáo dùng vào việc phạm tội không còn giá trị sử dụng nên cần tuyên tịch thu tiêu huỷ.

01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, vỏ nhựa màu xanh, gắn sim số: 0934.260.959 thu giữ của Nguyễn Văn M; 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, vỏ nhựa màu đen, gắn sim số: 0589.654.931 thu giữ của Đồng Văn T, đây là phương tiện bị cáo và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan dùng để liên lạc giao dịch, mua bán ma tuý nên cần tịch thu phát mại sung quỹ Nhà nước.

Số tiền 200.000 đồng tại biên lai thu tiền số 0007953, ngày 21 tháng 12 năm 2023 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Thuỷ Nguyên, đây là tiền bị cáo vừa giao dịch bán ma tuý cho Đồng Văn T mà có nên cần tuyên tịch thu sung quỹ Nhà nước.

Truy thu số tiền 400.000 đồng bị cáo bán ma tuý cho Đồng Văn T, Lê Văn Xuyên, Hoàng Phú Trường vào các ngày 02/8/2023.

[9] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Văn M phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[10] Trong vụ án này, các đối tượng Đồng Văn T và Cao Văn Hà có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy để sử dụng cho bản thân nhưng không đủ lượng để truy cứu trách nhiệm hình sự, nhân thân T và Hà chưa có tiền án, tiền sự về tội ma túy; Hoàng Phú Trường và Lê Văn Xuyên có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, Công an huyện Thủy Nguyên đã ra Quyết định xử phạt hành chính đối với các đối tượng trên.

Ngoài ra, quá trình điều tra không xác định được tên tuổi, địa chỉ đối tượng đã bán trái phép chất ma túy cho Nguyễn Văn M, nên không có cơ sở xử lý.

Đối với xe mô tô BKS: 12D1-102.63 tạm giữ của Nguyễn Văn M, quá trình điều tra chưa xác định được chủ sở hữu hợp pháp nên cơ quan điều tra tiếp tục xác minh làm rõ, xử lý sau.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn M phạm tội "Mua bán trái phép chất ma tuý".

Căn cứ điểm b, c khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Văn M 09 (Chín năm) tù về tội "Mua bán trái phép chất ma tuý", thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ 03 tháng 8 năm 2023.

Căn cứ vào Điều 47 của Bộ luật Hình sự, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên:

Tịch thu tiêu huỷ phong bì niêm phong số 653MT/PC09 chứa chất ma tuý còn lại 0,09gam Heroin và vỏ bao bì còn lại sau giám định và tịch thu tiêu huỷ 01 kéo, 01 dao lam đã qua sử dụng tại Biên bản giao nhận vật chứng và phiếu nhập kho ngày 21/12/2023 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Thuỷ Nguyên, thành phố Hải Phòng.

Tịch thu phát mại sung quỹ Nhà nước 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, vỏ nhựa màu xanh, gắn sim số: 0934.260.959 thu giữ của Nguyễn Văn M và 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, vỏ nhựa màu đen, gắn sim số: 0589.654.931 thu giữ của Đồng Văn T tại Biên bản giao nhận vật chứng và phiếu nhập kho ngày 21/12/2023 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Thuỷ Nguyên, thành phố Hải Phòng.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 200.000 đồng tại Biên lai thu tiền số 0007953, ngày 21 tháng 12 năm 2023, tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Thuỷ Nguyên, thành phố Hải Phòng.

Truy thu số tiền 400.000 đồng bị cáo bán ma tuý cho Đồng Văn T, Lê Văn Xuyên, Hoàng Phú Trường vào các ngày 01, 02/8/2023.

Về án phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 135, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Uỷ ban T vụ Quốc hội: Bị cáo Nguyễn Văn M phải nộp án phí hình sự sơ thẩm 200.000 (hai trăm nghìn) đồng.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo Nguyễn Văn M được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên toà được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tống đạt hoặc niêm yết.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND TP Hải Phòng;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND huyện Thuỷ Nguyên;
- Chi cục THADS huyện Thuỷ Nguyên;
- Công an huyện Thuỷ Nguyên;
- Những người tham gia tố tụng;
- Trại tạm giam;
- Sở Tư pháp TP Hải Phòng;
- Lưu toà, hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đinh Thị Mến

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đinh Thị Mến

Nơi nhận:
- TAND TP Hải Phòng;
- CATP Hải Phòng;
- VKSND huyện Thuỷ Nguyên;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- Chi cục THADS huyện Thuỷ Nguyên;
- Công an huyện Thuỷ Nguyên;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu toà, hồ sơ;
- Trại tạm giam;
- Sở Tư pháp TP Hải Phòng;
- PV 27 công an TP Hải Phòng.

TM . HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đinh Thị Mến

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đinh Thị Mến

Nơi nhận:
- TAND TP Hải Phòng;
- CATP Hải Phòng;
- VKSND huyện Thuỷ Nguyên;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- Chi cục THADS huyện Thuỷ Nguyên;
- Công an huyện Thuỷ Nguyên;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu toà, hồ sơ;
- Trại tạm giam;
- Sở Tư pháp TP Hải Phòng;
- PV 27 công an TP Hải Phòng.

TM . HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đinh Thị Mến